अनुदान संख्या 58 – सूचना और प्रसारण मंत्रालय
GRANT No. 58–MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

(हजार रुपयों में)
(In thousands of rupees)

				कुल अनुदान या विनियोग Total grant or appropriation	वास्तविक व्यय Actual expenditure	बचत- Saving–
राजस्व:	**Revenue:**					
प्रभारित-	*Charged–*			*3,00*	..	*–3,00*
वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि	*Amount surrendered during the year*					*3,00*
स्वीकृत-	Voted–					
मूल	Original	1391,76,00		1396,70,00	1363,71,36	–32,98,64
पूरक	Supplementary	4,94,00				
वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि	Amount surrendered during the year					29,50,28
पूंजीगत:	**Capital:**					
स्वीकृत-	Voted–					
मूल	Original	290,12,00		290,14,00	222,33,77	–67,80,23
पूरक	Supplementary	2,00				
वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि	Amount surrendered during the year					67,65,66

टीका और टिप्पणियां

1. अनुदान के राजस्व भाग के *प्रभारित* अंश में, *3.00 लाख रु.* का *विनियोग* एक शीर्ष के अंतर्गत पूर्णतया अप्रयुक्त रहा और अंततः इसे अभ्यर्पित कर दिया गया।

2. अनुदान के राजस्व भाग के स्वीकृत अंश में, कुल बचतें (3298.64 लाख रु.) नवंबर, 2007 और मार्च, 2008 में प्राप्त किए गए 494.00 लाख रु. के पूरक अनुदान से अधिक हो गईं और यह कुल स्वीकृत प्रावधान का 2 प्रतिशत थीं।

बचतें/अधिक व्यय निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत हुईं/हुआ:-

Notes and comments

1. In the *charged* portion of the revenue section of the grant, *appropriation* of *Rs.3.00 lakhs* remained wholly unutilised under one head and was eventually surrendered.

2. In the voted portion of the revenue section of the grant, the overall savings (Rs.3298.64 lakhs) exceeded the supplementary grants of Rs.494.00 lakhs obtained in November, 2007 and March, 2008 and constituted 2 percent of the total sanctioned provision.

Savings/excess occurred under the following major heads:-

शीर्ष	Head		कुल अनुदान Total grant	वास्तविक व्यय Actual expenditure	बचत- Saving–
					(लाख रुपयों में) (In lakhs of rupees)
मुख्य शीर्ष "2220" सूचना तथा प्रचार	Major Head "2220" Information and Publicity				
मू.	O.	28063.00			
पू.	S.	493.00	24816.08	24543.50	–272.58
पु.	R.	–3739.92			
मुख्य शीर्ष "2221" प्रसारण	Major Head "2221" Broadcasting				
मू.	O.	106393.00			
पू.	S.	1.00	109327.00	109327.00	. .
पु.	R.	2933.00			
मुख्य शीर्ष "2552" उत्तर पूर्वी क्षेत्र	Major Head "2552" North Eastern Areas				
मू.	O.	2052.00			
			. .	. .	. .
पु.	R.	–2052.00			

(I) 2743.00 लाख रु. का प्रावधान नौ शीर्षों के अंतर्गत पूर्णतया अप्रयुक्त रहा; जिसमें से 2600.00 लाख रु. निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत लेखाबद्ध किए गए:-

(का) मुख्य शीर्ष "2220" - "अन्य - निगरानी सेवाएं - इलेक्ट्रॉनिक मीडिया निगरानी केन्द्र" - 590.00 लाख रु. स्कीम का अंतरण योजनागत पूंजी को किए जाने के कारण थे।

(खा) मुख्य शीर्ष "2552" -

(क) "अन्य (सूचना तथा प्रचार) - विज्ञापन और दृश्य प्रचार - विज्ञापन और दृश्य प्रचार निदेशालय" - 260.00 लाख रु.; और

(ख) "सामान्य (प्रसारण) प्रसार भारती को अनुदान - प्रसार भारती" - 1750.00 लाख रु.।

(I) Provision of Rs.2743.00 lakhs remained wholly unutilised under nine heads; of these Rs.2600.00 lakhs accounted for under the following major heads:-

(A) Major Head "2220" – "Others - Monitoring Services -Electronic Media Monitoring Centre" - Rs.590.00 lakhs – due to transfer of the scheme to Plan Capital.

(B) Major Head "2552" -

(a) "Others (Information and Publicity)- Advertising and Visual Publicity – Directorate of Advertising and Visual Publicity" - Rs.260.00 lakhs; and

(b) "General (Broadcasting) - Grants to Prasar Bharti -Prasar Bharti" - Rs.1750.00 lakhs.

उपर्युक्त दो शीर्षों के अंतर्गत प्रावधान पूर्वोत्तर क्षेत्र और सिक्किम के लाभ से संबंधित स्कीमों पर उपयोग के लिए निधियों का पुनर्विनियोग कार्यात्मक शीर्षों को किए जाने के कारण अप्रयुक्त रहा।

(II) मुख्य शीर्ष ''2220'' के अंतर्गत बचतें निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुईं:-

(का) ''फिल्में - अन्य व्यय'' -

(क) ''फिल्म समारोह निदेशालय'' - 132.11 लाख रु. की बचत (875.20 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) कान महोत्सव में पूर्वव्यापी ऋत्विक घटक को आस्थगित किए जाने और 54 वें राष्ट्रीय फिल्म पुरस्कार समारोह का आयोजन न किए जाने के कारण हुई।

(ख) ''सत्यजीत रे फिल्म एवं दूरदर्शन संस्थान, कोलकाता'' - 307.05 लाख रु. की बचत (1284.35 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) सत्यजीत रे भारतीय फिल्म एवं दूरदर्शन संस्थान की स्कीम को अनुमोदन प्रदान न किए जाने के कारण हुई।

(खा) ''अन्य'' -

(क) ''विज्ञापन और दृश्य प्रचार - विज्ञापन और दृश्य प्रचार निदेशालय'' - 3390.34 लाख रु. की बचत (8480.25 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) संबंधित मंत्रालयों को स्वयं की निधियों से विज्ञापन जारी करने की अनुमति दिए जाने और नियमित मुद्रण सामग्रियों का मुद्रण न किए जाने के कारण हुई।

(ख) ''क्षेत्र प्रचार - क्षेत्र प्रचार निदेशालय'' - 193.46 लाख रु. की बचत (2600.10 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) इटानगर में कार्यालय/स्टाफ परिसर का निर्माण कार्य प्रारंभ न किए जाने और किफायती उपाय किए जाने के कारण हुई।

(ग) ''रोजगार समाचार - रोजगार समाचार सेवाएं'' - 458.15 लाख रु. की बचत (2818.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) रोजगार समाचार के

Provisions under the above two heads remained unutilised due to re-appropriation of funds to functional heads for utilisation on schemes for the benefit of North Eastern Region and Sikkim.

(II) Under Major Head "2220" - savings occurred under the following heads:-

(A) "Films – Other Expenditure" -

(a) "Directorate of Film Festivals" - saving of Rs.132.11 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.875.20 lakhs) was due to postponement of the Ritwick Ghatak Retrospective in Cannes Festival and non-organising of 54th National Film Awards function.

(b) "Satyajit Ray Film and Television Institute, Kolkatta" - saving of Rs.307.05 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.1284.35 lakhs) was due to non-approval of scheme of Satyajit Ray Film and Television Institute of India.

(B) "Others" -

(a) "Advertising and Visual Publicity-Directorate of Advertising and Visual Publicity" –saving of Rs.3390.34 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.8480.25 lakhs) was due to permission given to the client Ministries to issue advertisements from their own funds and non-printing of regular printing materials.

(b) "Field Publicity – Directorate of Field Publicity" - saving of Rs.193.46 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.2600.10 lakhs) was due to non-taking up of construction work of office/staff complex at Itanagar and economic measures.

(c) "Employment News - Employment News Services" - saving of Rs.458.15 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.2818.00 lakhs) was due to requirement

वेब पर उपलब्ध होने की वजह से मुद्रण, पैकिंग और प्रेषण के लिए निधियों की कम आवश्यकता होने के कारण हुई।

(III) दो शीर्षों के अंतर्गत 142.57 लाख रु. की बचतें हुईं जो प्रत्येक में 50.00 लाख रु. से अधिक और स्वीकृत प्रावधान का 20 प्रतिशत और 24 प्रतिशत थीं।

3.(I) उपर्युक्त बचतें पुनर्विनियोग द्वारा प्रावधान को बढ़ाने के लिए आंशिक रूप से (3055.85 लाख रु.) प्रयुक्त हो गईं जैसाकि निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत 2.00 लाख रु. का सांकेतिक पूरक अनुदान प्राप्त करते समय संसद को पहले ही सूचित कर दिया गया था:-

(का) मुख्य शीर्ष ''2220'' - ''फिल्में - अन्य व्यय - भारतीय फिल्म एवं दूरदर्शन संस्थान, पुणे'' - 118.85 लाख रु.। तथापि , वास्तविक अधिक व्यय 110.67 लाख रु. था।

(खा) मुख्य शीर्ष ''2221'' - ''सामान्य - प्रसार भारती को अनुदान - प्रसार भारती'' - 2937.00 लाख रु.।

(II) बचतें मुख्य शीर्ष ''2220'' के अंतर्गत निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत अधिक व्यय द्वारा भी प्रतिसंतुलित हो गईं:-

(का) ''फिल्में - फिल्मों का निर्माण - फिल्म प्रभाग'' - 452.65 लाख रु. का अधिक व्यय (2814.60 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) सामग्रियों की अधिप्राप्ति किए जाने, सिविल एवं इलेक्ट्रिकल प्रभारों में वृद्धि होने, सूचना भवन के रख-रखाव के लिए लोक निर्माण कार्य को अदायगी किए जाने और स्वतंत्रता सेनानियों पर विशेष वृत्तचित्र बनाए जाने के कारण हुआ।

(खा) ''अन्य'' -

(क) ''पत्र सूचना सेवाएं - पत्र सूचना ब्यूरो'' - 173.04 लाख रु. का अधिक व्यय (492.00 लाख रु. के पूरक अनुदान सहित 2773.85 लाख रु. के कुल स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) प्रचार सामग्रियों को अपलोड करने के लिए डाटा एंट्री आपरेटर को नौकरी पर रखने, अनुवाद कार्य को बाहरी स्रोतों से कराए जाने, बैठक शुल्क में वृद्धि होने और पत्र सूचना ब्यूरो द्वारा ''जन सूचना अभियान'' के कार्य के लिए अतिरिक्त निधियों की आवश्यकता होने के कारण हुआ।

of less funds for printing, packing and dispatching owing to availability of Employment News on web.

(III) Under two heads savings of Rs.142.57 lakhs occurred, each exceeding Rs.50.00 lakhs and constituting 20 percent and 24 percent of the sanctioned provision.

3.(I) The above savings were partly (Rs.3055.85 lakhs) utilised for augmenting the provision by re-appropriation as already reported to Parliament while obtaining token supplementary grant of Rs.2.00 lakhs under the following major heads:-

(A) “Major Head “2220” - “Films - Other Expenditure – Film and Television Institute of India, Pune” – Rs.118.85 lakhs. Actual excess, however, was Rs.110.67 lakhs.

(B) Major Head “2221” - “General-Grants to Prasar Bharti-Prasar Bharti” - Rs.2937.00 lakhs.

(II) Savings were also offset by excess under Major Head “2220” – under the following heads:-

(A) “Films – Production of Films - Films Division” - excess of Rs.452.65 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.2814.60 lakhs) was due to procurement of materials, enhancement of Civil and Electrical charges, payment to Civil Construction Work for maintenance of Soochna Bhavan and making of special documentary on Freedom Fighters.

(B) “Others” –

(a) “Press Information Services - Press Information Bureau” – excess of Rs.173.04 lakhs (against the total sanctioned provision of Rs.2773.85 lakhs including supplementary grant of Rs.492.00 lakhs) was due to requirement of additional funds for hiring of data entry operator for uploading of publicity materials, outsourcing of translation work, enhancement of sitting fee and undertaking of “Public Information Campaign” by Press Information Bureau.

(ख) ''प्रकाशन - प्रकाशन प्रभाग'' - 140.45 लाख रु. का अधिक व्यय (1351.20 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) भारतीय स्वतंत्रता के 60 वर्ष, भारत के प्रथम स्वाधीनता संग्राम के 150 वर्ष एवं सत्याग्रह के 100 वर्ष मनाने और नई अनुमोदित योजनागत स्कीमों को लागू किए जाने के कारण हुआ।

(b) "Publications - Publications Division" - excess of Rs.140.45 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.1351.20 lakhs) was due to requirement of additional funds to celebrate 60 years' of India's Independence, 150 years' of India's first war for Independence and 100 years' of satyagraha and implementation of newly approved Plan Schemes.

4. अनुदान के पूंजीगत भाग में, बचतें/अधिक व्यय निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत हुईं/हुआ:-

4. In the capital section of the grant, savings/ excess occurred under the following major heads:-

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

शीर्ष	Head		कुल अनुदान Total grant	वास्तविक व्यय Actual expenditure	बचत- Saving–
मुख्य शीर्ष ''4220'' सूचना तथा प्रचार पर पूंजीगत परिव्यय	Major Head "4220" Capital Outlay on Information and Publicity				
मू.	O.	2208.00			
पू.	S.	1.00	1164.34	1159.77	–4.57
पु.	R.	–1044.66			
मुख्य शीर्ष ''4552'' उत्तर पूर्वी क्षेत्रों पर पूंजीगत परिव्यय	Major Head "4552" Capital Outlay on North Eastern Areas				
मू.	O.	4750.00	. .	. .	. .
पु.	R.	–4750.00			
मुख्य शीर्ष ''6220'' सूचना तथा प्रचार के लिए कर्ज	Major Head "6220" Loans for Information and Publicity				
मू.	O.	310.00	10.00	. .	–10.00
पु.	R.	–300.00			
मुख्य शीर्ष ''6221'' प्रसारण के लिए कर्ज	Major Head "6221" Loans for Broadcasting				
पू.	S.	21744.00	21074.00	21074.00	. .
पु.	R.	–670.00			

(I) 5063.00 लाख रु. का प्रावधान (एक शीर्ष के अंतर्गत नवंबर, 2007 में प्राप्त किए गए 1.00 लाख रु. के सांकेतिक पूरक अनुदान सहित) पांच शीर्षों के अंतर्गत पूर्णतया अप्रयुक्त रहा; जिसमें से 5060.00 लाख रु. निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत लेखाबद्ध किए गए:-

(का) मुख्य शीर्ष ''4552'' - ''अन्य (सूचना एवं प्रचार पर पूंजीगत परिव्यय) - मशीनरी और उपस्कर - पत्र सूचना ब्यूरो के लिए उपस्कर का अधिग्रहण'' - 4750.00 लाख रु. पूर्वोत्तर क्षेत्र और सिक्किम के लाभ से संबंधित स्कीमों पर उपयोग के लिए निधियो का पुनर्विनियोग कार्यात्मक शीर्षों को किए जाने के कारण थे।

(खा) मुख्य शीर्ष ''6220'' - ''फिल्में - सार्वजनिक क्षेत्र के और अन्य उपक्रमों को कर्ज - राष्ट्रीय फिल्म विकास निगम'' - 310.00 लाख रु. स्कीम को अनुमोदन प्रदान न किए जाने के कारण थे।

(II) मुख्य शीर्ष ''4220'' के अंतर्गत बचतें निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुईं:-

(का) ''फिल्में - अन्य भवन - चलचित्र संग्रहालय की स्थापना (फिल्म प्रभाग)'' - 399.00 लाख रु.की बचत (500.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) राष्ट्रीय भवन निर्माण निगम लि. द्वारा विस्तृत परियोजना रिपोर्ट को अंतिम रूप दिए जाने में विलंब होने के कारण हुई।

(खा) ''अन्य - भवन - पत्र सूचना ब्यूरो के राष्ट्रीय प्रेस केंद्र तथा लघु जनसंचार केंद्रों की स्थापना'' - 918.00 लाख रु. की बचत (1000.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) निर्माण के लिए दिल्ली शहरी कला आयोग/नई दिल्ली नगर पालिका परिषद से अनुमोदन प्राप्त न होने के कारण हुई।

(III) मुख्य शीर्ष ''6221'' - ''प्रसार भारती को कर्ज - प्रसार भारती'' के अंतर्गत 670.00 लाख रु. की बचत (21744.00 लाख रु. के स्वीकृत प्रावधान की तुलना में) वित्त मंत्रालय द्वारा योजनागत प्रावधान में कमी किए जाने के कारण हुई।

5. उपर्युक्त बचतें पुनर्विनियोग द्वारा प्रावधान को बढ़ाने के लिए आंशिक रूप से (289.00 लाख रु.) प्रयुक्त हो गईं जैसा कि मुख्य शीर्ष ''4220'' - ''अन्य - निगरानी सेवाएं -

(I) Provision of Rs.5063.00 lakhs (including token supplementary grant of Rs.1.00 lakh obtained in November, 2007 under one head) remained wholly unutilised under five heads ; of these Rs.5060.00 lakhs accounted for under the following major heads:-

(A) Major Head “4552” - “Others (Capital Outlay on Information and Publicity) – Machinery and Equipments – Acquisition of Equipment for Press Information Bureau” - Rs.4750.00 lakhs - due to re-appropriation of funds to functional heads for utilisation on schemes for the benefit of North Eastern Region and Sikkim.

(B) Major Head “6220” – “Films – Loans to Public Sector and Other Undertakings – National Film Development Corporation” – Rs.310.00 lakhs – due to non-approval of the scheme.

(II) Under Major Head “4220” - savings occurred under the following heads:-

(A) “Films - Other Buildings - Setting up of Museum of Moving Images (Films Division)” – saving of Rs.399.00 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.500.00 lakhs) was due to delay in finalisation of detailed project report by National Buildings Construction Corporation Ltd.

(B) “Others – Buildings – Setting up of National Press Centre and Mini Media Centres of Press Information Bureau” - saving of Rs.918.00 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.1000.00 lakhs) was due to non-receipt of approval from Delhi Urban Art Commission/New Delhi Municipal Council for construction.

(III) Under Major Head “6221” - “Loans to Prasar Bharti – Prasar Bharti” - saving of Rs.670.00 lakhs (against the sanctioned provision of Rs.21744.00 lakhs) was due to reduction of Plan Provision by the Ministry of Finance.

5. The above savings were partly (Rs.289.00 lakhs) utilised for augmenting the provision by re-appropriation as already reported to the Parliament while obtaining token supplementary

इलेक्ट्रॉनिक मीडिया निगरानी केंद्र'' के अंतर्गत मार्च, 2008 में 1.00 लाख रु. का सांकेतिक पूरक अनुदान प्राप्त करते समय संसद को पहले ही सूचित कर दिया गया था।

grant of Rs.1.00 lakh in March, 2008 under Major Head "4220" - "Others – Monitoring Services – Electronic Media Monitoring Centre".